

MOPEDIA®

ITALIANO

MA RL100 01 A_ITA_12 2021

SET LAVATESTA GONFIABILE

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. CODICE.....	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. AVVERTENZE GENERALI	PAG.3
4.1 Avvertenze per l'utilizzo	pag. 3
5. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
6. DESCRIZIONE GENERALE	PAG.4
7. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....	PAG.4
8. MODALITÀ D'USO.....	PAG.4
10. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.5
10.1 Pulizia.....	pag. 5
10.2 Disinfezione	pag. 5
11. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	PAG.5
12. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.5
12.1 Dimensioni	pag. 5
13. GARANZIA.....	PAG.6
14. RIPARAZIONI.....	PAG.6
14.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 6
14.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	pag. 6
14.3 Prodotti non difettosi.....	pag. 6
15. RICAMBI.....	PAG.6
16. CLAUSOLE ESONERATIVE.....	PAG.6

1. CODICE

RL100 Set lavatesta gonfiabile

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il lavatesta gonfiabile della linea MOPEDIA by Moretti. Questo prodotto MOPEDIA by Moretti è stato progettato e realizzato per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza.

Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di utilizzare il dispositivo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Nota: Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel presente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

3. DESTINAZIONE D'USO

Il lavatesta gonfiabile MOPEDIA è destinato al lavaggio dei capelli per persone allettate in ambito domiciliare.


4. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al presente manuale
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di bambini

4.1 Avvertenze per l'utilizzo

- Non gonfiare eccessivamente il dispositivo.
- Non utilizzare se forato o se mostra segni di deformazione termica.
- Non utilizzare solventi organici e/o detergenti alcalini.
- Non mettere a contatto con oggetti affilati o appuntiti.
- Non asciugare il lavatesta utilizzando alte temperature.
- Gonfiare il contenitore usando la pompa in dotazione, NON usare compressori o altri dispositivi di gonfiaggio.
- Usare acqua tiepida per evitare ustioni (massimo 38°C).
- Durante l'uso non lasciare solo il paziente con il lavatesta pieno di acqua.
- Controllare con regolarità l'integrità del dispositivo.
- Staccare i tubi tirando dall'estremità per evitare di danneggiare le saldature.
- Il set lavatesta non è un giocattolo: utilizzo consentito solo per il lavaggio dei capelli di persone allettate.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

5. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

- | | |
|---|--------------------------------------|
|  | Codice prodotto |
|  | Marchio CE |
|  | Fabbricante |
|  | Lotto di produzione |
|  | Leggere il manuale per le istruzioni |
|  | Condizioni di smaltimento |

6. DESCRIZIONE GENERALE



- 1 pz Lavatesta gonfiabile in PVC
- 1 pz Sacca per l'acqua
- 1 pz Doccetta portatile
- 1 pz Pompa per il gonfiaggio (non illustrato)
- 1 pz Tubo di scarico (non illustrato)

7. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza.
- Verificare lo stato di usura della doccetta in dotazione.
- Assicurarsi di aver collegato correttamente il tubo della doccetta alla sacca ed il tubo di scarico.

8. MODALITÀ D'USO

Nota: Fare riferimento alle avvertenze generali e per l'uso di questo manuale istruzioni

- Gonfiare il prodotto usando la pompa in dotazione e chiudere il tappo.
- Posizionare il prodotto gonfiato in corrispondenza della testata del letto su un telo impermeabile steso in precedenza.
- Collegare il tubo alla sacca e alla doccetta.
- Riempire la sacca con acqua tiepida e appenderla in modo da averla più in alto rispetto alla doccetta e assicurarsi che sia ben fissata e stabile.
- Prima di immettere acqua nel lavatesta assicurarsi di aver predisposto un sistema di drenaggio.
- Far accomodare l'utilizzatore nell'incavo del lavatesta.
- Una volta finito il lavaggio, far alzare l'utilizzatore facendo attenzione a non far ribaltare il lavatesta e rimuovere il tappo per il drenaggio.

9. MANUTENZIONE

I prodotti della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

- È estremamente importante che il dispositivo sia controllato al primo utilizzo.
- Sciacquare bene il prodotto dopo ogni utilizzo con acqua ed asciugare con un panno pulito.
- Conservare lontano da umidità o fonti di luce e calore.
- Assicursi di non lasciare residui di prodotti per la pulizia e cura di cute e capelli (Shampoo, balsamo), sul prodotto.

10. PULIZIA E DISINFEZIONE

10.1 Pulizia

- Per pulire il lavatesta, utilizzare esclusivamente acqua e sapone neutro ed asciugare con un panno pulito.
- Per pulire i vari componenti, non usare oggetti o prodotti abrasivi o appuntiti.
- Non asciugare vicino a fonti di calore o alla luce diretta del sole.

ATTENZIONE!



Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, ossidi, solventi organici o detersivi alcalini perché tali sostanze possono rovinare la plastica.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possono deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

10.2 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un detersivo disinfettante delicato oppure utilizzando un disinfettante commerciale, senza cloro.

ATTENZIONE!



I prodotti sanificanti sono corrosivi. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto accidentale, lavare la parte interessata abbondantemente con acqua calda e consultare immediatamente un medico.

11. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

12. CARATTERISTICHE TECNICHE

12.1 Dimensioni

Lavatesta gonfiabile	57 cm	47 cm
Contenitore d'acqua	49 cm	30 cm

13. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

14. RIPARAZIONI

14.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

14.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

14.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

15. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

16. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano

essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.

**CERTIFICATO DI GARANZIA****Prodotto** _____**Acquistato in data** _____**Rivenditore** _____

Via _____ Località _____

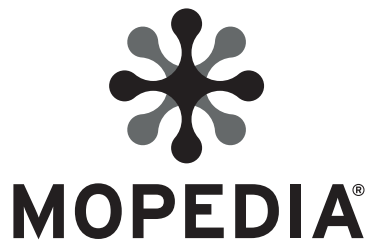
Venduto a _____

Via _____ Località _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com**MADE IN P.R.C.**



ENGLISH

MA RL100 01 A_ENG_12 2021

INFLATABLE HEAD BASIN SET

INSTRUCTION MANUAL

INDICE

1.CODE PAG.3

2. INTRODUCTION..... PAG.3

3. INTENDED USE..... PAG.3

4. GENERAL INFORMATIONS PAG.3

 4.1 WARNING FOR USE..... pag. 3

5. SYMBOLS PAG.4

6. GENERAL DESCRIPTION PAG.4

7. ABEFORE USE PAG.4

8. HOW TO USE..... PAG.4

9. MANTENIANCE..... PAG.5

10. CLEANING AND DISINFECTION PAG.5

11. CONDITION OF DISPOSAL PAG.5

12. TECHNICAL FEATURES..... PAG.5

 12.1 Dimension pag.5

13. WARRANTY PAG.6

14. REPAIRING PAG.6

 14.1 Warranty repair pag.6

 14.2 Repair not cover from warranty pag. 6

 14.3 Non-defective device..... pag. 6

15. SPARE PARTS PAG.6

16. EXEMPT CLAUSES PAG.6

ENGLISH

1. CODE

RL100 Inflatable head basin set

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing the inflatable head basin from the MOPEDIA by Moretti range. This product MOPEDIA by Moretti has been designed and manufactured to meet all your requirements for a practical, correct and safe use. This manual contains small tips for the correct use of your chosen device and valuable advice for your safety. We recommend that you read this entire manual carefully before using the device you have purchased.

If you have any doubts, please contact your dealer, who will be able to help and advise you correctly.

Nota: Check that all parts of the product have not been damaged during shipment. In case of damage, do not use the product and contact your dealer for further instructions.

WARNING!



- The use of the following device for purposes other than those defined in this manual is prohibited.
- Moretti S.p.A. accepts no liability for damage resulting from improper use of the device or use other than that indicated in this manual.
- The manufacturer reserves the right to make changes to the device and to the following manual without prior notice in order to improve its characteristics.

3. INTENDED USE

The inflatable MOPEDIA head basin is intended for washing hair for bedridden persons in the home environment.







4. GENERAL INFORMATIONS

- Refer carefully to this manual for the correct use of the device.
- Keep the packed product away from any source of heat as the packaging is made of cardboard.
- The useful life of the device is determined by the wear and tear of non-repairable and/or replaceable parts
- Always pay attention to the presence of children

4.1 WARNING FOR USE

- Do not overinflate the device.
- Do not use if punctured or if it shows signs of thermal deformation.
- Do not use organic solvents and/or alkaline detergents.
- Do not place in contact with sharp or pointed objects.
- Do not dry the headrest using high temperatures.
- Inflate the container using the pump supplied, DO NOT use compressors or other inflating devices.
- Use lukewarm water to avoid burns (maximum 38°C).
- During use, do not leave the patient alone with the headrest full of water.
- Check the integrity of the device regularly.
- Disconnect the hoses by pulling from the end to avoid damaging the welds.
- The head wash set is not a toy: use it only for washing the hair of bedridden persons.
- Keep out of reach of children.

5. SYMBOLS

- | | |
|---|-----------------------------|
|  | Product code |
|  | CE Mark |
|  | Manufacturer |
|  | Batch lot |
|  | Read the instruction manual |
|  | Conditions of disposal |

6. GENERAL DESCRIPTION



- 1 pz PVC inflatable head basin
- 1 pz Water bag
- 1 pz Portable sprinkler
- 1 pz Air pump (non illustrato)
- 1 pz Drain pipe (non illustrato)

7. ABEFORE USE

- Always check the wear condition of the parts to ensure safe use of the device.
- Check the wear condition of the hand shower supplied.
- Ensure that the hand shower hose is correctly connected to the bag and the drain hose.

8. HOW TO USE

Nota: Refer to the general warnings and instructions for use in this instruction manual.

- Inflate the product using the pump supplied and close the cap.
- Place the inflated product at the head of the bed on a previously laid waterproof sheet.
- Connect the hose to the bag and the hand shower.
- Fill the bag with lukewarm water and hang it so that it is higher than the hand shower and make sure it is secure and stable.
- Ensure that a drainage system is in place before putting water into the hand shower.
- Have the user sit in the recess of the headrest.
- When finished washing, raise the user, taking care not to tip the headrest, and remove the drain plug.

9. MANTENIANCE

The products in the MOPEDIA by Moretti range are carefully checked and CE-marked when they are placed on the market.

Only original spare parts and accessories may be used for repairs.

- It is extremely important that the device is checked the first time it is used.
- Rinse the product well after each use with water and dry with a clean cloth.
- Store away from moisture or sources of light and heat.
- Make sure not to leave any residues of skin and hair care products (shampoo, balsam) on the product.

10. CLEANING AND DISINFECTION

10.1 Cleaning

- To clean the headrest, use only mild soap and water and dry with a clean cloth.
- Do not use abrasive or sharp objects or products to clean the various components.
- Do not dry near heat sources or in direct sunlight.

WARNING!



Do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based detergents, disinfectants and acetone, oxides, organic solvents or alkaline detergents, as these may damage the plastic.

The manufacturer shall not be liable for damage caused by the use of materials that may deteriorate the surface of the product or by corrosive chemicals used during cleaning.

10.2 Disinfection

If necessary, disinfect the product using a mild disinfectant detergent or using a commercial, chlorine-free disinfectant.

WARNING!



Sanitising products are corrosive. Avoid contact with the eyes and skin. In case of accidental contact, wash the affected area with plenty of warm water and consult a doctor immediately.

11. CONDITION OF DISPOSAL

When disposing of the device, never use normal solid urban waste disposal systems. It is recommended that the device be disposed of through the municipal recycling centres for the planned recycling of the materials used.

12. TECHNICAL FEATURES

12.1 Dimension

Inflatable head basin	57 cm	47 cm
Water bag	49 cm	30 cm



13. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date, except possible exclusion or restriction as follows. The warranty shall not be apply in the event damages caused by improper use, abuse or alteration, and for the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly adhered to. The correct intended use is specified in this manual. Moretti is not responsible of consequent damages, personal injuries or whatever caused by or in relation with mistaken installation or with device improper use. Moretti does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance or repairs , faults caused by problems on electricity supply (when necessary), use of spare parts not covered by Moretti, improper use, alteration not authorized, shipment damages (different from original Moretti shipment), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

14. REPAIRING

14.1 Warranty repair

If a Moretti item presents material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will estimate with customer if the fault can be cover from warranty. Moretti, at its unquestionable discretion, could repair or replace the item, with a Moretti dealer or with own base. Labor cost can be in charge to Moretti if the repair is cover from warranty. A repair or a replacement doesn't extend the warranty.

14.2 Repair not cover from warranty

A product without warranty can be given back after Moretti authorization. The labor and shipping costs for a bath lift out of warranty are to be payed by the customer or by the dealer. The repairs are guaranteed for 6 months as from the good received.

14.3 Non-defective device

The customer will be informed if, after the device return and examination, Moretti declares that the device is not faulty. In this case the good will be sent back to customer, the shipping charge will be to be payed by the customer.

15. SPARE PARTS

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 months from the receiving date.

16. EXEMPT CLAUSES

Moretti doesn't offer any other declarations, warranty or conditions, explicit or implicit, including possible declarations, warranties or condition of merchantability, fitness for a specific purpose, non infringement and non interference, all but what expressly specified in this warranty. Moretti doesn't guarantee the nonstop and faultless usage. The duration of possible implicit warranties which can be imposed by the law is limited by the warranty period, in the limits of law. Some states or countries don't allow limiting the implicit warranty or the exclusion or the limitation for accidental damages. In such countries, some of those exclusions or limitation may not be applied to the user. The present warranty may be modified without prior notification.





ENGLISH

WARRANTY CERTIFICATE

Product _____

Purchasing date _____

Authorized dealer _____

Street _____ Place _____

Sold to _____

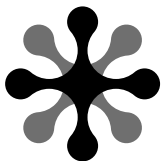
Street _____ Place _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



MOPEDIA®

ESPAÑOL

MA RL100 01 A_ESP_12 2021

SET LAVACABEZAS INFLABLE
MANUAL DE INSTRUCCIONES

ÍNDICE

1. CODICE	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. ADVERTENCIAS GENERALES	PAG.3
4.1 Advertencias para el uso.....	pag. 3
5. SÍMBOLOS	PAG.4
6. DESCRIPCIÓN GENERAL	PAG.4
7. ADVERTENCIAS PARA EL USO.....	PAG.4
8. MODO DE USO	PAG.4
9. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN	PAG.5
9.1 Limpieza	pag. 5
9.2 Desinfección.....	pag. 5
10. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.5
11. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.5
11.1 Medidas	pag. 5
12. GARANTÍA.....	PAG.6
13. REPARACIONES.....	PAG.6
13.1 Reparación en garantía.....	pag. 6
13.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía	pag. 6
13.3 Productos no defectuosos	pag. 6
14. REPUESTOS	PAG.6
15. CLÁUSULAS EXONERATIVAS	PAG.6

1. CODICE

RL100 Set lavacabezas inflable

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido el lavacabezas inflable de la línea MOPEDIA fabricado por Moretti. Este producto MOPEDIA fabricado por Moretti ha sido diseñado y realizado para satisfacer todas tus exigencias, con un uso práctico, correcto y seguro. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad.

Se recomienda leer el manual completo detenidamente antes de utilizar el producto. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

Nota: Comprobar que ninguna de las partes del producto haya sufrido daños durante el transporte. En caso de daños, no utilizar el producto y contactar con el revendedor para más instrucciones

¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto del producto o diferente de aquel indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora

3. FINALIDAD

El lavacabezas inflable MOPEDIA sirve para lavar el cabello a personas en cama, en ámbito doméstico.

4. ADVERTENCIAS GENERALES

- Para el uso correcto del producto, leer atentamente el presente manual
- Mantener el producto embalado lejos de cualquier fuente de calor, ya que el embalaje es de cartón
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes

4.1 Advertencias para el uso

- No inflar excesivamente el producto.
- No utilizar el producto si está agujereado o presenta signos de deformación térmica.
- No utilizar solventes orgánicos o detergentes alcalinos.
- No poner el producto en contacto con objetos afilados o puntiagudos.
- No secar el lavacabezas utilizando altas temperaturas.
- Inflar el recipiente utilizando la bomba en dotación, NO utilizar compresores u otros dispositivos de inflado.
- Utilizar agua tibia para evitar quemaduras (máximo 38°C).
- Durante el uso, no dejar al paciente solo con el lavacabezas lleno de agua.
- Comprobar regularmente que el producto esté íntegro.
- Desconectar los tubos tirando por el extremo para evitar dañar las soldaduras.
- El set lavacabezas no es un juguete: utilizarlo sólo para el lavado del cabello de personas en cama.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

5. SÍMBOLOS

- | | |
|---|---------------------------------|
|  | Código producto |
|  | Marcado CE |
|  | Fabricante |
|  | Lote de producción |
|  | Leer el manual de instrucciones |
|  | Condiciones de eliminación |

6. DESCRIPCIÓN GENERAL



- 1 un. Lavacabezas inflable de PVC
- 1 un. Bolsa para el agua
- 1 un. Ducha portátil
- 1 un. Bomba de inflado (no ilustrada)
- 1 un. Tubo de descarga (no ilustrado)

7. ADVERTENCIAS PARA EL USO

- Verificar siempre el grado de desgaste de las partes para garantizar el uso seguro del producto.
- Verificar el grado de desgaste de la ducha en dotación.
- Asegurarse de haber conectado correctamente el tubo de la ducha a la bolsa y el tubo de descarga.

8. MODO DE USO

Nota: Seguir las advertencias generales y de uso contenidas en este manual de instrucciones

- Inflar el producto utilizando la bomba en dotación y cerrar el tapón.
- Extender una protección impermeable sobre el cabecero de la cama y apoyar encima el lavacabezas.
- Conectar el tubo a la bolsa y a la ducha.
- Llenar la bolsa con agua tibia y colgarla de manera que quede por encima de la ducha. Asegurarse de que esté bien fijada y estable.
- Antes de llenar el lavacabezas, asegurarse de haber predispuesto un sistema de drenaje.
- Acomodar el cuello del usuario en la abertura del lavacabezas.
- Después del lavado del cabello, hacer levantar al usuario con cuidado para no volcar el lavacabezas; quitar el tapón para el drenaje.

9. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea MOPEDIA fabricados por Moretti que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE.

En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales.

- Es sumamente importante que el producto sea controlado al primer uso.
- Después de cada uso, enjuagar bien el producto con agua y secarlo con un paño limpio.
- Conservar lejos de la humedad y de fuentes de luz y calor.
- Asegurarse de no dejar en el producto residuos de productos de limpieza y cuidado de la piel y del cabello (champú, suavizante).

10. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

10.1 Limpieza

- Para limpiar el lavacabezas, utilizar sólo agua y jabón neutro, y secar con un paño limpio.
- Para limpiar los componentes, no utilizar objetos o productos abrasivos o puntiagudos.
- No secar cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.



¡ATENCIÓN!

No utilizar sustancias abrasivas, ácidos, alcohol, detergentes a base de cloro, desinfectantes, acetona, óxidos, solventes orgánicos o detergentes alcalinos, ya que estas sustancias pueden arruinar el plástico.

El fabricante no se hará responsable de daños causados por el uso de materiales que puedan deteriorar la superficie del producto o sustancias químicas corrosivas empleadas durante la limpieza.

10.2 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante delicado o un desinfectante comercial sin cloro.



¡ATENCIÓN!

Los productos esterilizantes son corrosivos. Evitar el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto accidental, lavar la parte afectada con abundante agua caliente y consultar inmediatamente a un médico.

11. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

12. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

12.1 Medidas

Lavacabezas inflable	57 cm	47 cm
Recipiente de agua	49 cm	30 cm

13. GARANTÍA

Todos los productos Moretti tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones.

Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en la condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual.

No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

14. REPARACIONES

14.1 Reparación en garantía

Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

14.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía

Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

14.3 Productos no defectuosos

Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

15. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

16. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



ESPAÑOL

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20139 Cavriago (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com